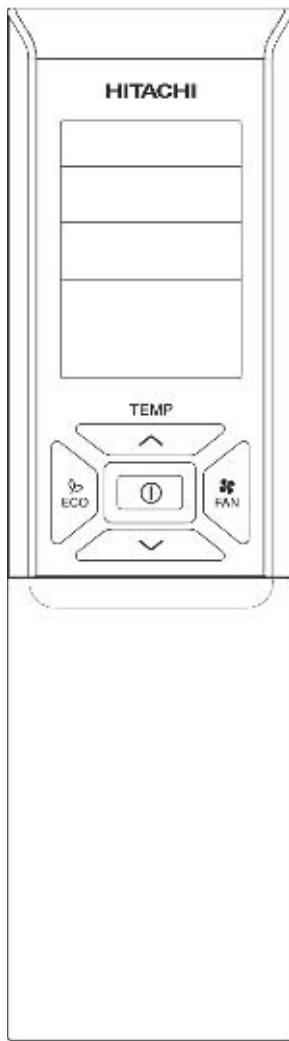


HITACHI

Инструкция на пульт дистанционного управления

MODEL

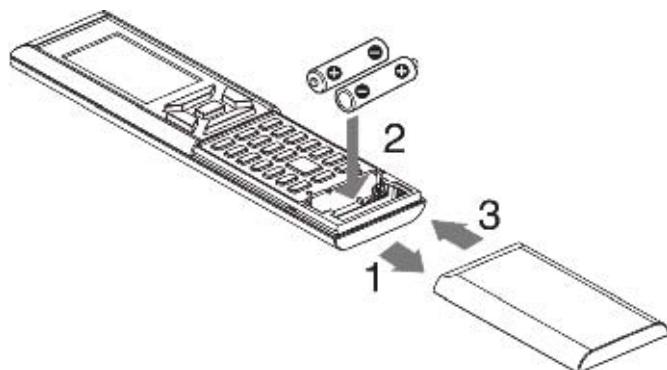
RAR-6N1



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

■ Установка элементов питания

1. Чтобы снять крышку, сдвиньте ее.
2. Установите два сухих элемента питания AAA LR03 (щелочные). Полюса элементов должны соответствовать маркировке на корпусе.
3. Установите крышку в исходном положении.



■ Крепление к стене держателя ПДУ

1. Подберите место, откуда сигналы достигают внутренний блок.
2. Поставляемыми винтами закрепите держатель ПДУ на стене, колонне или в другом месте.
3. Установите ПДУ в держателе.



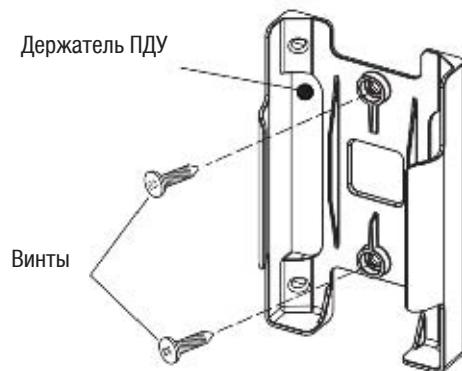
ПРИМЕЧАНИЕ.

Примечания к элементам питания

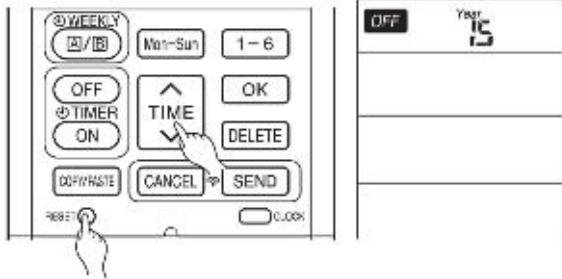
- При замене используйте однотипные элементы питания, заменяйте оба элемента одновременно.
 - Извлеките элементы питания, если система не будет использоваться длительное время.
 - Элементы питания работают примерно год. Если дисплей ПДУ бледнеет и ухудшается передача сигналов раньше, чем через год, замените оба элемента новыми элементами типа AAA LR03 (щелочные).
 - Поставляемые элементы питания обеспечивают эксплуатацию системы в начальный период.
- Срок службы этих элементов питания может быть коротким в зависимости от даты изготовления кондиционера.

Примечания к пульт дистанционного управления

- Подвергать пульт воздействию прямых солнечных лучей запрещено.
- Пыль на передатчике или приемнике сигнала снижает чувствительность. Пыль удалайте мягкой салфеткой.
- Возможно нарушение связи с внутренним блоком при наличии в помещении инверторных люминесцентных ламп с дросселем. В этом случае проконсультируйтесь с продавцом.
- Если от сигнала ПДУ срабатывает другое устройство, переместите это устройство в другое место, или проконсультируйтесь с продавцом.
- При неиспользовании ПДУ закройте сдвижную крышку во избежание повреждения.

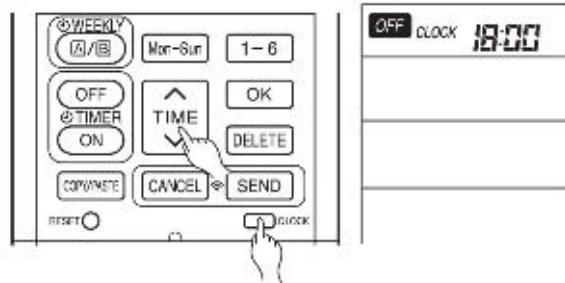
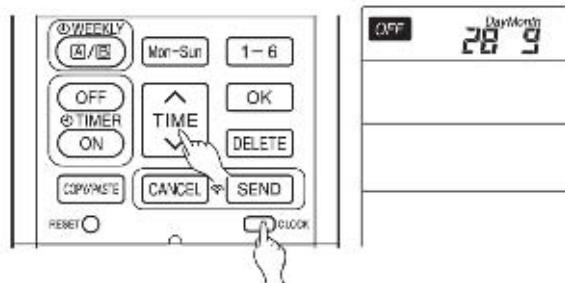


ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ



■ Настройка календаря и часов

1. Для первоначальной настройки нажмите кнопку **RESET** (СБРОС). Мигает надпись Year (ГОД).
2. Нажмите кнопку **TIME** (ВРЕМЯ) для установки текущего года.
3. Нажмите кнопку **CLOCK** (ЧАСЫ). Мигают надписи Day (ДЕНЬ) и Month (МЕСЯЦ).
4. нажмите кнопку **TIME** (ВРЕМЯ) для установки текущего дня и месяца.
5. нажмите кнопку **CLOCK** (ЧАСЫ). мигает надпись clock.
6. Нажмите кнопку **TIME** (ВРЕМЯ) для установки текущего времени
7. Нажмите кнопку **CLOCK** (ЧАСЫ). Календарь и часы настроены.



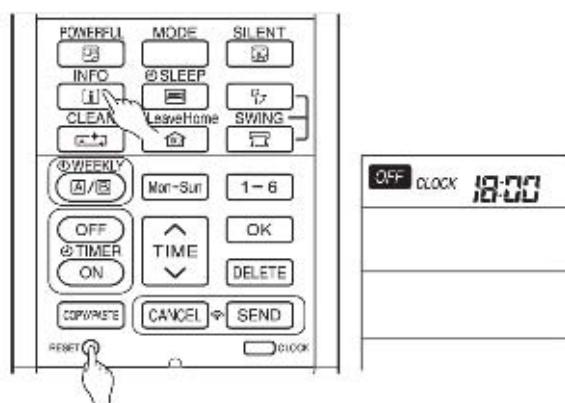
Для изменения даты и времени нажмите кнопку **CLOCK** (ЧАСЫ).

Затем выполните пп. с 1 по 7.

Дату и время нужно снова установить после замены элементов питания.

После замены элементов питания:

1. Нажмите кнопку **RESET** (СБРОС).
 2. Направьте ПДУ на внутренний блок, затем нажмите кнопку **INFO** (ИНФОРМАЦИЯ).
 3. Будут переданы дата и время с внутреннего блока.
- Дата и время с внутреннего блока не передаются при следующем:
- При сбое электропитания.
 - При разомкнутом пользователем автоматическом выключателе (агрегат не в режиме ожидания).



ПРИМЕЧАНИЕ.

Примечание к установке даты и времени.

- Если дата и время не установлены, невозможна настройка таймера включения, таймера выключения и недельного таймера.
- Если дата и время установлены неправильно, ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ, ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ и НЕДЕЛЬНЫЙ ТАЙМЕР будут работать неправильно.
- Изменение даты и времени после настройки таймера включения, таймера выключения и недельного таймера невозможно. Если требуется изменить дату и время, нужно выключить ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ, ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ и НЕДЕЛЬНЫЙ ТАЙМЕР.

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ПДУ)

- Предназначен для управления внутренним блоком. Дальность передачи управляющего сигнала — около 7 метров. Если внутреннее освещение в помещении контролируется электронными датчиками, дальность передачи сигнала снижается. Данный блок может устанавливаться на стене с помощью поставляемого держателя. Перед установкой держателя убедитесь в том, что с выбранного места принимается сигнал ПДУ.
- Обращайтесь с пультом бережно. При падении пульта или попадании в него воды возможно ухудшение передачи сигнала.
- После установки в пульт новых элементов питания потребуется примерно 10 секунд для восстановления реагирования пульта на команды и нормальной его работы.
- Если ПДУ не используется примерно 3 минуты при выключенном кондиционере, что отображается на дисплее знаком **OFF**, ЖК дисплей выключается.
- Дисплей ПДУ при настройке даты и времени выключается через 10 минут неиспользования пульта.
- Дисплей ПДУ включается при нажатии любой кнопки.
- Дисплей ПДУ не выключается при настройке таймера.



Окно передачи–приема сигнала

Направляйте это окно в сторону внутреннего блока для управления им.

Датчик

Датчик внутри ПДУ служит для определения температуры окружающего ПДУ воздуха.

Дисплей

Показывает выбранную температуру в помещении, текущее время, статус таймера, функцию и заданный расход воздуха.

Кнопки установки

ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ

Температура в помещении задается нажатием этих кнопок.

Нажмите кнопку [\wedge], чтобы температура в помещении была больше.

Нажмите кнопку [\vee], чтобы температура в помещении была меньше.

Держите кнопку нажатой для быстрого изменения значения.

Символ передачи

Светится при передаче сигнала.

Кнопка ВКЛ.-ВЫКЛ.

Нажатием этой кнопки включается кондиционер. Кондиционер при повторном нажатии выключается.

Кнопка установки СКОРОСТИ ВЕНТИЛЯТОРА

Задает скорость вентилятора. Интенсивность подачи воздуха при каждом нажатии этой кнопки меняется с \square (АВТО) \rightarrow \square (ВЫСОКАЯ) \rightarrow \square (СРЕДНЯЯ) \rightarrow \square (НИЗКАЯ) \rightarrow \square (БЕСШУМНО); этой кнопкой обеспечивается выбор оптимальной или требуемой скорости вентилятора для каждого рабочего режима.

Кнопка ECO

Устанавливает режим ECO.
(► стр. 13)

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Кнопка (мощность)

Устанавливает режим повышенной мощности.
(► стр. 11)

Кнопка (ИНФОРМАЦИЯ)

(► стр. 26)

Кнопка (быстрая очистка)

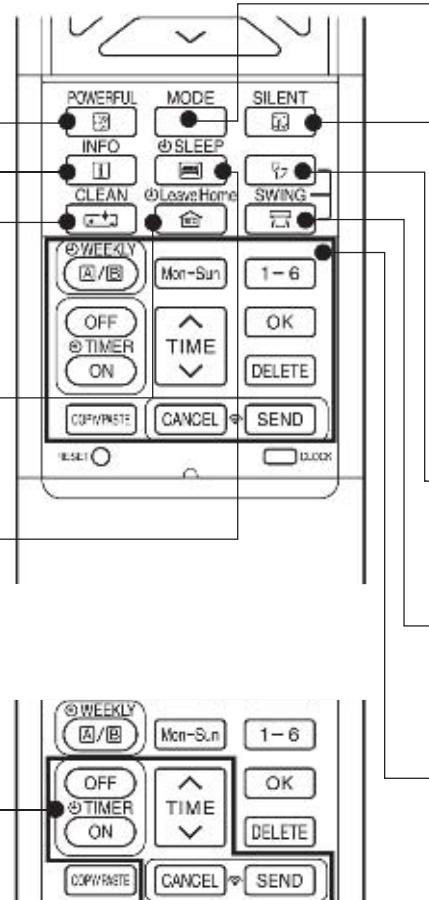
(► стр. 16)

Кнопка ВНЕ ДОМА

(► стр. 15)

Кнопка (спящий режим ECO)

Устанавливает спящий режим ECO.
(► стр. 18)



Кнопка (выбор режима)

Устанавливает рабочий режим.
Рабочий режим при каждом нажатии этой кнопки циклически меняется с
Ⓐ (АВТО) → Ⓛ (ОБОГРЕВ)
→ Ⓜ (ОСУШЕНИЕ) → Ⓝ (ОХЛАЖДЕНИЕ)
→ Ⓞ (ВЕНТИЛЯЦИЯ)...

Кнопка (БЕСШУМНО)

Устанавливает режим бесшумной работы. (► стр. 12)

Кнопка

(автоматическое качание, по вертик.)

Регулирует угол горизонтальной воздушной заслонки. (► стр. 10)

Кнопка

(автоматическое качание, по гориз.)

Регулирует угол вертикальной воздушной заслонки. (► стр. 10)

Кнопки

(настройка недельного таймера)

(► стр. 20)

**Кнопки
(включение-выключение таймера)**
(► стр. 17)

MODE	СЕЛЕКТОР РЕЖИМА
Ⓐ	АВТО
☀	ОБОГРЕВ
💧	ОСУШЕНИЕ
❄	ОХЛАЖДЕНИЕ
❀	ВЕНТИЛЯЦИЯ
A	СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА
AVTO	АВТО
BESCHUMNO	БЕСШУМНО
NIZKAYA	НИЗКАЯ
SREDNAYA	СРЕДНЯЯ
VYSOKAYA	ВЫСОКАЯ
①	ПУСК / СТОП
ECO	ЭКО

FAN	ВЕНТИЛЯТОР
POWERFUL	ПОВЫШЕННАЯ МОЩНОСТЬ
SILENT	БЕСШУМНО
INFO	ИНФОРМАЦИЯ
CLEAN	ТАЙМЕР СЧА
SWING	АВТОМ. КАЧАНИЕ (ПО ВЕРТИК.)
LEAVE HOME	АВТОМ. КАЧАНИЕ (ПО ГОРИЗ.)
HOME	ВНЕ ДОМА
WEEKLY	ОЧИСТКА
MON-SUN	ДЕНЬ
1-6	№ ПРОГРАММЫ

OFF	ТАЙМЕР ВКЛ.-ВЫКЛ.
⌚TIMER ON	
TIME ↑	ВРЕМЯ
TIME ↓	
OK	ГОТОВО
DELETE	УДАЛИТЬ
COPY/PASTE	КОПИРОВАТЬ-ВСТАВИТЬ
CANCEL	ОТМЕНИТЬ
SEND	ОТПРАВИТЬ
CLOCK	ЧАСЫ

Меры безопасности при эксплуатации

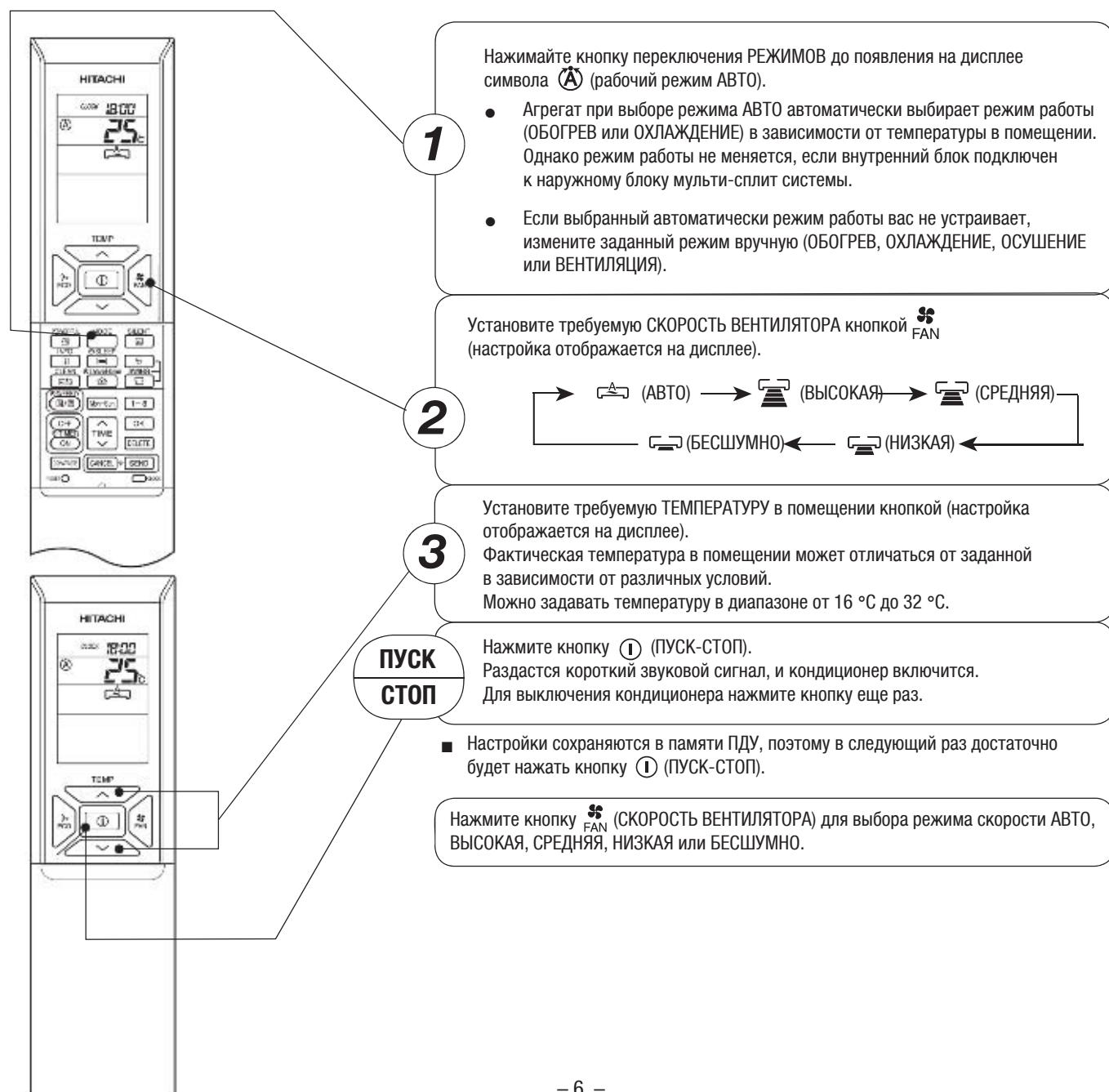
- Не оставляйте ПДУ в следующих местах:
 - под прямыми солнечными лучами;
 - вблизи от нагревателей.
- Обращайтесь с ПДУ бережно. Не роняйте на пол, берегите от попадания на него воды.
- Наружный блок после остановки запускается вновь только через 3 минуты (если не разомкнуть выключатель питания или кабель питания не отсоединить от сети и снова подключить к сети).
Это защитная мера, не указывающая на неисправность.
- При нажатии кнопки выбора работающего кондиционера возможно защитное выключение на 3 минуты.

РАЗЛИЧНЫЕ ФУНКЦИИ

- Кондиционер при отключении электроэнергии автоматически включается после возобновления подачи энергии, сохраняя последний установленный режим работы и направление потока воздуха (это не относится к выключению кондиционера с помощью ПДУ).
 - Если после возобновления подачи энергии работа кондиционера не требуется, выключите питание. Кондиционер при замыкании автоматического выключателя автоматически включается в последнем установленном режиме и с прежним направлением потока воздуха.
- Примечание: 1. Если функция автоматического перезапуска не требуется, обратитесь в торговое представительство.
2. Функция автоматического перезапуска не действует, если включен таймер или таймер спящего режима.

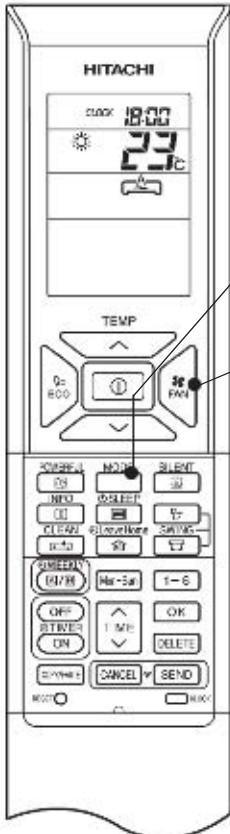
АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ

Агрегат автоматически выбирает режим работы (обогрев или охлаждение) в зависимости от температуры в помещении. Выбранный режим работы меняется при изменении температуры в помещении. Однако режим работы не меняется, если внутренний блок подключен к наружному блоку мульти-сплит системы.



РЕЖИМ ОБОГРЕВА

- Используйте кондиционер для обогрева помещения, когда температура наружного воздуха ниже 21 °C. Если на улице температура выше 21 °C, режим обогрева может не включиться в целях защиты устройства.
- Для обеспечения надежной работы используйте кондиционер при температуре наружного воздуха выше –15 °C.



1

Нажимайте кнопку переключения РЕЖИМОВ до появления на дисплее символа ☀ (ОБОГРЕВ).

2

Установите требуемую СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА кнопкой FAN (настройка отображается на дисплее).



3

Установите требуемую температуру в помещении кнопкой (настройка отображается на дисплее).

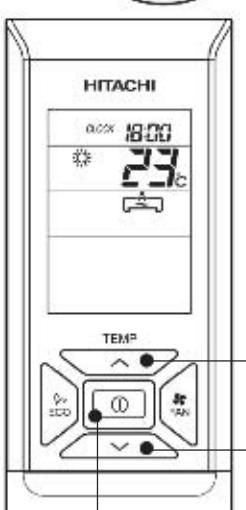
Фактическая температура в помещении может отличаться от заданной в зависимости от различных условий.

Можно задавать температуру в диапазоне от 16 °C до 32 °C.

**ПУСК
СТОП**

Нажмите кнопку ① (ПУСК-СТОП). Раздастся короткий звуковой сигнал, и включится режим обогрева. Для выключения кондиционера нажмите кнопку еще раз.

- Настройки сохраняются в памяти ПДУ, поэтому в следующий раз достаточно будет нажать кнопку ① (ПУСК-СТОП).
- Скорость вентилятора в режиме АВТО изменяется следующим образом:
 - Вентилятор при значительной разнице между температурой в помещении и заданной температурой начинает работать с высокой скоростью.
 - Скорость вентилятора при достижении заданной температуры снизится, обеспечивая оптимальную температуру в помещении и комфортный обогрев.



Размораживание

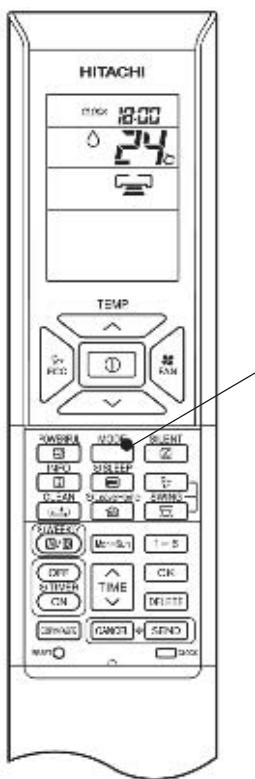
Размораживание выполняется в течение 5–10 минут ежечасно при образовании инея на теплообменнике наружного блока.

Контрольный светоиндикатор при размораживании мигает с циклом 3 с включен, 0,5 с выключен. Максимальное время размораживания 20 минут.

Если внутренний блок подключен к наружному блоку мульти-сплит системы, размораживание длится 15 минут максимально (при использовании трубы с длиной больше стандартной возможно образование инея).

РЕЖИМ ОСУШЕНИЯ

Используйте кондиционер для осушки воздуха при температуре в помещении выше 16 °C.
Режим осушки не работает при температуре ниже 15 °C.



Нажмите кнопку переключения РЕЖИМОВ до появления на дисплее символа (ОСУШЕНИЕ).

Устанавливается НИЗКАЯ скорость вентилятора.

Нажмите кнопку (СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА) для установки скорости БЕСШУМНО или НИЗКАЯ.

Установите требуемую ТЕМПЕРАТУРУ в ПОМЕЩЕНИИ кнопками (настройка отображается на дисплее).

2



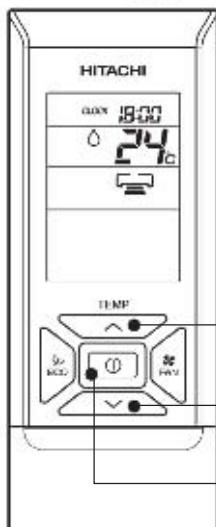
При осушении воздуха рекомендуется устанавливать температуру в помещении от 20 до 26 °C.

Можно задавать температуру в диапазоне от 16 °C до 32 °C.

**ПУСК
СТОП**

Нажмите кнопку ① (ПУСК-СТОП). Раздастся короткий звуковой сигнал, и включится режим осушения. Для выключения кондиционера нажмите кнопку еще раз.

- Настройки сохраняются в памяти ПДУ, поэтому в следующий раз достаточно будет нажать кнопку ① (ПУСК-СТОП).



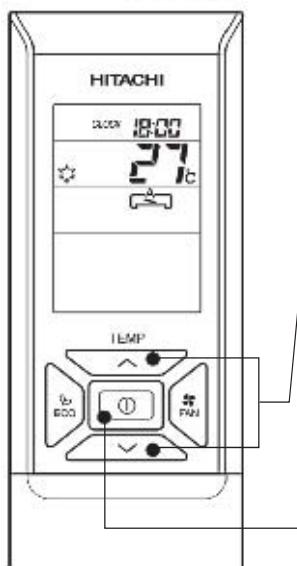
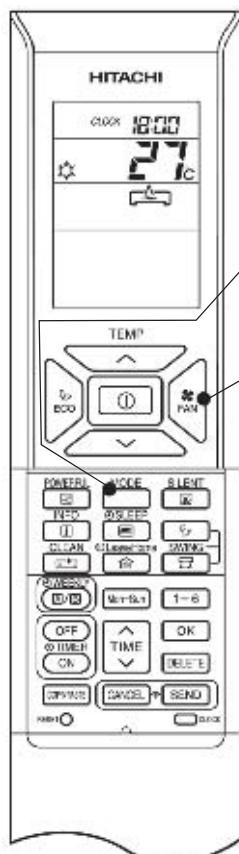
■ Функция осушения

- Когда температура в помещении выше заданной температуры: кондиционер осушает воздух в помещении, снижая температуру до заданного значения.
Когда температура в помещении ниже заданной температуры: осушение выполняется при заданной температуре немного ниже фактической температуры в помещении независимо от первоначально заданной температуры.
- Заданная температура может не обеспечиваться в зависимости от числа людей в помещении и других условий.

РЕЖИМ ОХЛАЖДЕНИЯ

Используйте кондиционер для охлаждения при температуре наружного воздуха от -10 до 43°C .

Если влажность в помещении очень высокая (выше 80%), на решетке воздуховыпускного отверстия внутреннего блока возможно образование конденсата.

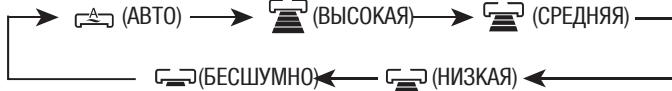


1

Нажмайте кнопку переключения РЕЖИМОВ до появления на дисплее символа (ОХЛАЖДЕНИЕ).

2

Установите требуемую СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА кнопкой (настройка отображается на дисплее). FAN



3

Установите требуемую температуру в помещении кнопкой (настройка отображается на дисплее).

Фактическая температура в помещении может отличаться от заданной в зависимости от различных условий.

Можно задавать температуру в диапазоне от 16°C до 32°C .

**ПУСК
СТОП**

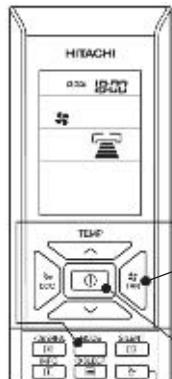
Нажмите кнопку ① (ПУСК-СТОП). Раздастся короткий звуковой сигнал, и включится режим охлаждения. Для выключения кондиционера нажмите кнопку еще раз. Режим охлаждения не включается, если заданная температура выше текущей температуры в помещении (даже если светится индикатор ① (ВКЛЮЧЕНО)).

Режим охлаждения включится, как только будет задана температура ниже фактической температуры в помещении.

- Настройки сохраняются в памяти ПДУ, поэтому в следующий раз достаточно будет нажать кнопку ① (ПУСК-СТОП).
- Скорость вентилятора в режиме АВТО изменяется следующим образом:
 - Вентилятор при значительной разнице между температурой в помещении и заданной температурой начинает работать с высокой скоростью.
 - Скорость вентилятора при достижении заданной температуры снизится, обеспечивая оптимальную температуру в помещении и комфортное охлаждение.

РЕЖИМ ВЕНТИЛЯЦИИ

Возможно использование кондиционера для обеспечения только циркуляции воздуха.



Нажмите кнопку переключения РЕЖИМОВ до появления на дисплее символа (ВЕНТИЛЯЦИЯ).

Установите требуемую СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА кнопкой FAN (настройка отображается на дисплее).

→ (ВЫСОКАЯ) → (СРЕДНЯЯ) → (НИЗКАЯ) → (БЕСШУМНО)

**ПУСК
СТОП**

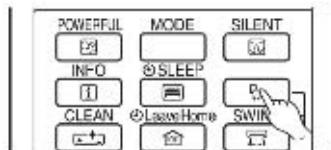
Нажмите кнопку (ПУСК-СТОП). Раздастся короткий звуковой сигнал, и включится режим вентиляции. Для выключения кондиционера нажмите кнопку еще раз.

⇄ РЕЖИМ АВТОМАТИЧЕСКОГО КАЧАНИЯ

КАЧАНИЕ В ВЕРТИКАЛЬНОМ НАПРАВЛЕНИИ

■ Запуск качания в вертикальном направлении

- Нажмите кнопку (КАЧАНИЕ ПО ВЕРТИКАЛИ).
Воздушные заслонки начнут качаться вверх и вниз.
 отображается на дисплее.



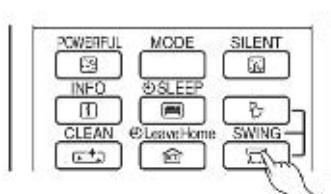
■ Выключение качания в вертикальном направлении

- Еще раз нажмите кнопку (КАЧАНИЕ ПО ВЕРТИКАЛИ).
Воздушные заслонки остановятся в текущем положении.
 исчезнет с дисплея.

КАЧАНИЕ В ГОРИЗОНТАЛЬНОМ НАПРАВЛЕНИИ

■ Запуск качания в горизонтальном направлении

- Нажмите кнопку (КАЧАНИЕ ПО ГОРИЗОНТАЛИ).
Воздушные заслонки начнут качаться вправо и влево.
 отображается на дисплее.



■ Выключение качания в горизонтальном направлении

- Еще раз нажмите кнопку (КАЧАНИЕ ПО ГОРИЗОНТАЛИ).
Воздушные заслонки остановятся в текущем положении.
 исчезнет с дисплея.

ПРИМЕЧАНИЕ.

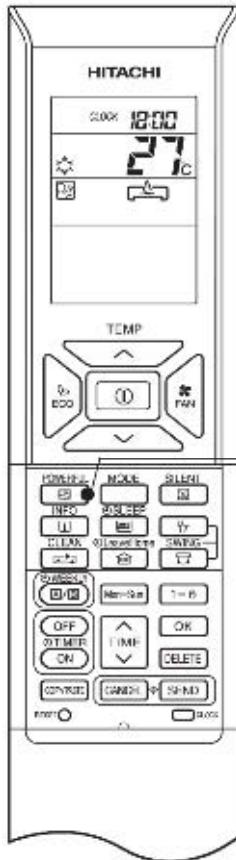
- В режимах охлаждения и осушения надолго не включайте автоматическое качание и не направляйте воздушные заслонки вниз. Возможно образование конденсата на заслонках.



РЕЖИМ ПОВЫШЕННОЙ МОЩНОСТИ

РУССКИЙ

- При нажатии кнопки (ПОВЫШЕННАЯ МОЩНОСТЬ) в режимах АВТО, ОБОГРЕВА, ОСУШЕНИЯ, ОХЛАЖДЕНИЯ или ВЕНТИЛЯЦИИ обеспечивается максимальная мощность кондиционера.
- В режиме ПОВЫШЕННОЙ МОЩНОСТИ подается более холодный или более теплый воздух от внутреннего блока в рабочих режимах ОХЛАЖДЕНИЯ или ОБОГРЕВА соответственно.



■ Включение режима ПОВЫШЕННОЙ МОЩНОСТИ

- Нажмите кнопку (ПОВЫШЕННАЯ МОЩНОСТЬ) во время работы кондиционера.

отображается на дисплее.

Режим ПОВЫШЕННОЙ МОЩНОСТИ выключается через 20 минут. Система продолжает работать при настройках, использованных до включения режима ПОВЫШЕННОЙ МОЩНОСТИ.

■ Выключение режима ПОВЫШЕННОЙ МОЩНОСТИ

- Нажмите кнопку (ПУСК-СТОП). или
- Нажмите кнопку (ПОВЫШЕННАЯ МОЩНОСТЬ) еще раз.

Режим ПОВЫШЕННОЙ МОЩНОСТИ выключается.

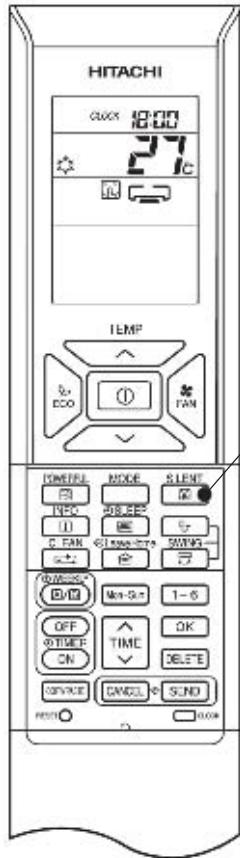
исчезнет с дисплея.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Режим повышенной мощности выключается при включении любого из режимов СОН, ЭКО, БЕСШУМНЫЙ, ВНЕ ДОМА.
- Мощность кондиционера в режиме ПОВЫШЕННОЙ МОЩНОСТИ не увеличивается
 - если кондиционер уже работает на максимальной мощности,
 - непосредственно перед размораживанием (когда прибор работает в режиме ОБОГРЕВА).
- Режим ПОВЫШЕННОЙ МОЩНОСТИ выключается при автоматическим перезапуске, включается предыдущий режим.
- Режим ПОВЫШЕННОЙ МОЩНОСТИ не всегда доступен в мультисистемах в зависимости от рабочего режима.

РЕЖИМ БЕСШУМНОЙ РАБОТЫ

- При нажатии кнопки  (БЕСШУМНО) в режимах АВТО, ОБОГРЕВА, ОСУШЕНИЯ, ОХЛАЖДЕНИЯ или ВЕНТИЛЯЦИИ устанавливается сверхнизкая скорость вентилятора.



■ Включение режима БЕСШУМНОЙ работы

- Нажмите кнопку  (БЕСШУМНО) во время работы кондиционера.
 отображается на дисплее.
Скорость кондиционера снижается до сверхнизкой.

■ Выключение режима БЕСШУМНОЙ работы

- Нажмите кнопку ① (ПУСК-СТОП). или
- Еще раз нажмите кнопку  (БЕСШУМНО) или кнопку  (СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА).
Восстановится скорость вентилятора, использованная до включения режима БЕСШУМНОЙ работы.
Режим БЕСШУМНОЙ работы выключится.
 исчезнет с дисплея.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Режим БЕСШУМНОЙ работы выключается при включении режима ПОВЫШЕННОЙ МОЩНОСТИ.
Восстановится скорость вентилятора, использованная до включения режима БЕСШУМНОЙ работы.
- Режим БЕСШУМНОЙ работы выключается при автоматическим перезапуске.
Восстановится скорость вентилятора, использованная до включения режима БЕСШУМНОЙ работы.
- Если при скорости вентилятора  (БЕСШУМНО) нажать кнопку  (БЕСШУМНАЯ РАБОТА), скорость вентилятора не изменится.



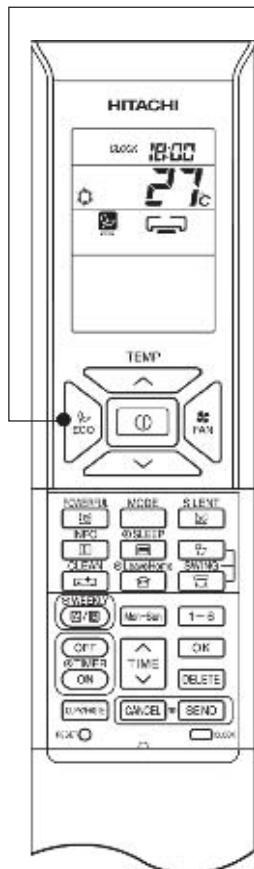
РЕЖИМ ЭКО

РУССКИЙ

В зависимости от модели имеются два вида режима ЭКО: с датчиком и без датчика. Сверьтесь с разделом «Обозначение компонентов и их функции» в инструкции к кондиционеру, чтобы узнать имеется или нет датчик в данном приборе, и соответственно используйте следующие указания по режиму ЭКО.

■ РЕЖИМ ЭКО

Режим ЭКО — это функция сбережения энергии за счет автоматического изменения заданной температуры и ограничения максимальной потребляемой мощности.



- При нажатии кнопки (ЭКО) в рабочем режиме АВТО, ОБОГРЕВА, ОСУШЕНИЯ, ВЕНТИЛЯЦИИ или ОХЛАЖДЕНИЯ включается режим ЭКО кондиционера.

■ Включение режима ЭКО

- Нажмите кнопку (ЭКО) во время работы кондиционера.
-  отображается на дисплее.
Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока.
- Включится режим сбережения энергии за счет автоматической установки более высокой или более низкой температуры и снижения потребления электроэнергии. Эта функция может различаться в зависимости от типа подключенного наружного блока.

■ Выключение режима ЭКО

- Нажмите кнопку (ПУСК-СТОП). или
- Нажмите кнопку (ЭКО) еще раз.
-  исчезнет с дисплея.

Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока.

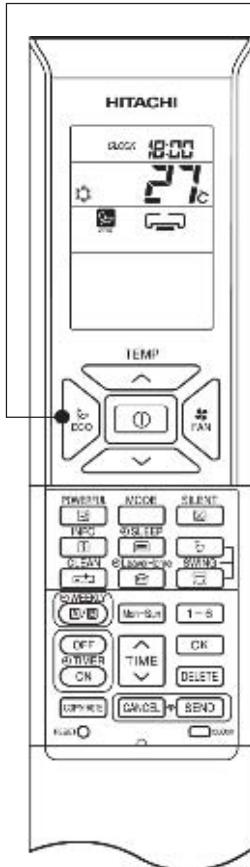
ПРИМЕЧАНИЕ.

- Функция ЭКО не действует при низком энергопотреблении.
- Режим ЭКО выключается при нажатии кнопки (ПОВЫШЕННАЯ МОЩНОСТЬ).
- Режим ЭКО выключается при автоматическим перезапуске, включается предыдущий режим.
- Режим энергосбережения в мультисистемах обеспечивает только автоматическое повышение или понижение заданной температуры. Эффективность функции ЭКО во всех случаях зависит от рабочих условий.



■ Режим ЭКО с датчиком

Датчиком определяется присутствие людей в помещении. Если присутствие людей не обнаружено, автоматически включается режим энергосбережения за счет двухступенчатого изменения заданной температуры.



1

- При нажатии кнопки (ЭКО) в рабочем режиме АВТО, ОБОГРЕВА, ОСУШЕНИЯ, ВЕНТИЛЯЦИИ или ОХЛАЖДЕНИЯ включается режим ЭКО кондиционера.

■ Включение режима ЭКО

- Нажмите кнопку (ЭКО) во время работы кондиционера.
- отображается на дисплее.
Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, включается светоиндикатор ЭКО внутреннего блока.
- Включается датчик определения присутствия людей в помещении.

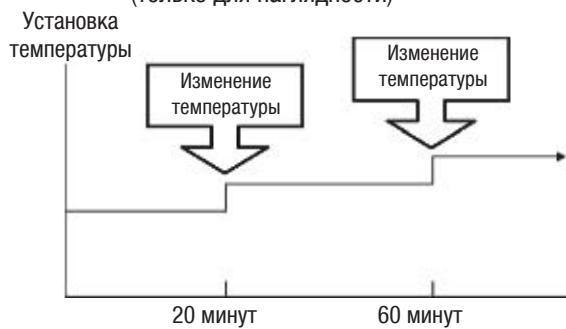
■ Выключение режима ЭКО

- Нажмите кнопку (ПУСК-СТОП). Или
- Нажмите кнопку (ЭКО) еще раз.
- исчезнет с дисплея.

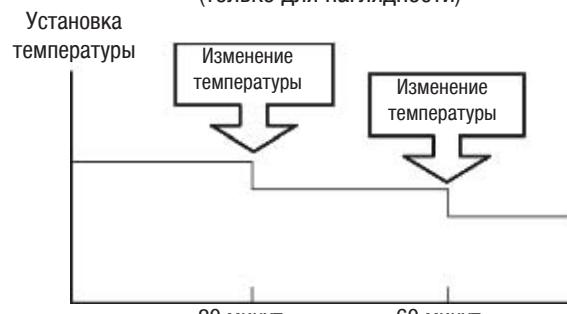
Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, светоиндикатор ЭКО внутреннего блока включается.

Если течение 20 минут присутствие людей не обнаруживается, автоматически изменяется заданная температура, обеспечивая энергосбережение. Если людей нет в помещении в течение 60 минут, выполняется дальнейшее изменение температуры.

Представление режима ОХЛАЖДЕНИЯ
(только для наглядности)



Представление режима ОБОГРЕВА
(только для наглядности)



При обнаружении движения человека датчиком выполняется возврат к нормальному рабочему режиму.

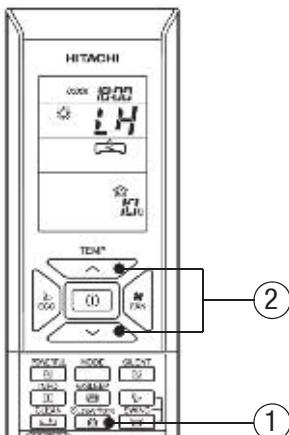
ПРИМЕЧАНИЕ.

- Режим ЭКО выключается при нажатии кнопки (ПОВЫШЕННАЯ МОЩНОСТЬ).
- Режим ЭКО выключается при автоматическим перезапуске, включается предыдущий режим.

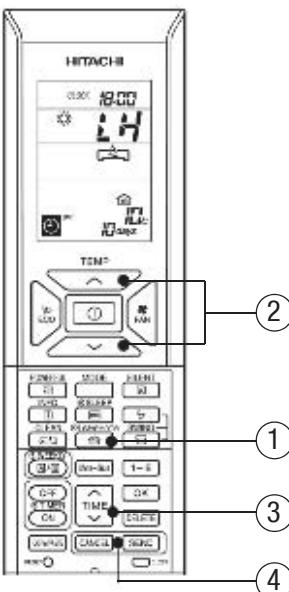
Предупреждает сильное понижение температуры при отсутствии людей в доме. Изначально задана температура 10 °C, возможно задавать температуру в диапазоне от 10 °C до 16 °C.

Данный режим совместим с режимами «Непрерывная работа» и «Суточный таймер». Для режима «Суточный таймер» можно задавать число дней до 99.

Непрерывная работа



Режим суточного таймера.



■ Включение режима ВНЕ ДОМА

Вариант № 1. Непрерывная работа.

- ① Нажмите кнопку (ВНЕ ДОМА) при выключенном или включенном кондиционере.

Задается температура в помещении 10 °C, включается режим обогрева.

- ② Задайте требуемую температуру в помещении кнопками ТЕМПЕРАТУРЫ. Можно задавать температуру в диапазоне от 10 °C до 16 °C.

, SET TEMPERATURE (ЗАДАННАЯ ТЕМПЕРАТУРА) отображаются на дисплее.

Вариант № 2. Режим суточного таймера.

- Нажмите кнопку (ВНЕ ДОМА) при выключенном или включенном кондиционере.

Задается температура в помещении 10 °C, включается режим обогрева.

- Задайте требуемую температуру в помещении кнопками температуры. Можно задавать температуру в диапазоне от 10 °C до 16 °C.

, SET TEMPERATURE (ЗАДАННАЯ ТЕМПЕРАТУРА) отображаются на дисплее.

- ③ При необходимости задайте число дней работы кондиционера (от 1 до 99).

Нажмите кнопку (ВРЕМЯ), чтобы задать требуемое число дней. Начинает мигать число дней.

- * Нажмайте (БОЛЬШЕ) или (МЕНЬШЕ) для установки числа дней от 1 до 99.
- * Число дней начинает отсчитываться при показаниях часов 0:00.

- ④ Нажмите кнопку (ОТПРАВИТЬ), чтобы подтвердить число дней работы кондиционера. Мигание числа дней на дисплее прекратится.

Нажмите кнопку (ОТМЕНИТЬ), чтобы сбросить число дней работы кондиционера или установить режим непрерывной работы.

■ Выключение режима ВНЕ ДОМА

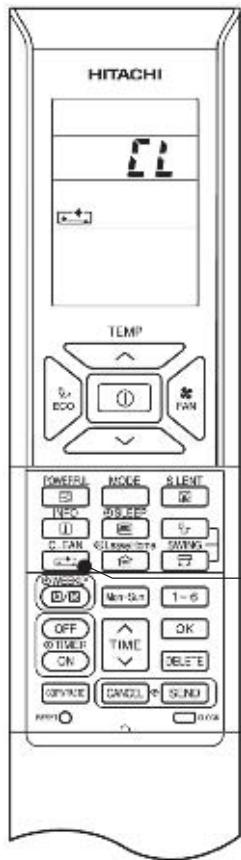
- Нажмите кнопку ① (ПУСК-СТОП). или
- Нажмите кнопку (ВНЕ ДОМА) еще раз. Возврат к прежнему рабочему режиму или
- включение другого режима нажатием кнопки (РЕЖИМ).

ПРИМЕЧАНИЕ

- При истечении заданного числа дней работы кондиционера в режиме ВНЕ ДОМА и при повторном нажатии кнопки «ВНЕ ДОМА» выполняется возврат к прежнему рабочему режиму.
- При включенном режиме ВНЕ ДОМА не действуют функции изменения скорости вентилятора и положения горизонтальных воздушных заслонок.
- При нажатии кнопки «ВНЕ ДОМА» выключается работающий НЕДЕЛЬНЫЙ ТАЙМЕР и ОДНОРАЗОВЫЙ ТАЙМЕР.
- При автоматическом перезапуске после отключения подачи электроэнергии сбрасываются все настройки числа дней работы кондиционера, и устанавливается режим непрерывной работы.
- При режиме ВНЕ ДОМА не работают функции ПОВЫШЕННОЙ МОЩНОСТИ, БЕСШУМНОЙ РАБОТЫ и ЭКО.
- Для мульти-сплит систем
 - Функции ВЕНТИЛЯЦИИ, ОХЛАЖДЕНИЯ, ОСУШЕНИЯ и ВНЕ ДОМА не работают одновременно. Включенный первым агрегат имеет приоритет, остальные агрегаты в других режимах находятся в состоянии ожидания.
 - Рабочий режим обогрева совместим с функцией ВНЕ ДОМА.
 - При работе кондиционера в режиме ВНЕ ДОМА для двух и более комнат может не обеспечиваться достижение заданной температуры. Это также зависит от наружной температуры.

ФУНКЦИЯ ОЧИСТКИ (БЫСТРОЙ ОЧИСТКИ)

Осушка теплообменника внутреннего блока после режима охлаждения для предупреждения образования плесени.



■ Включение функции ОЧИСТКИ

- Нажмите кнопку **CLEAN** (ОЧИСТКА) при выключенном кондиционере. Общее время выполнения быстрой очистки составляет 60 минут. Функция выполняется в режиме обогрева или вентиляции.

При быстрой очистке мигает контрольный светоиндикатор.

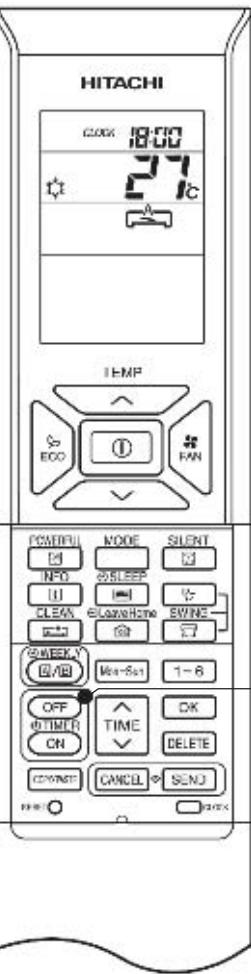
CLEAN и **↔** отображаются на дисплее.

■ Выключение функции ОЧИСТКИ

- Нажмите кнопку **I** (ПУСК-СТОП), или
- Нажмите кнопку **CLEAN** (ОЧИСТКА) еще раз.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Агрегат по завершении функции ОЧИСТКИ выключается автоматически.
- Перед включением функции ОЧИСТКИ нужно выключить работающий НЕДЕЛЬНЫЙ ТАЙМЕР и ОДНОРАЗОВЫЙ ТАЙМЕР.
- В мульти-сплит системах нажатие кнопки **CLEAN** (ОЧИСТКА) обеспечивает включение только режима ВЕНТИЛЯЦИИ.
- При включении функции очистки в одном помещении в мульти-сплит системах можно включать в остальных помещениях режимы ОХЛАЖДЕНИЯ, ОСУШЕНИЯ, ВЕНТИЛЯЦИИ. Агрегаты с включенным режимом ОБОГРЕВА будут находиться в состоянии ОЖИДАНИЯ. По завершении функции очистки включается режим ОБОГРЕВА.



ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ

Можно запрограммировать отключение кондиционера в заданное время.

- Нажмите кнопку **OFF @ TIMER** (ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ). **(@)** и **OFF** мигают на дисплее.
- Задайте время выключения кнопкой **TIME** (ВРЕМЯ).
- Затем Направьте ПДУ в сторону внутреннего блока и нажмите кнопку **SEND** (ОТПРАВИТЬ).

(@) и индикатор «set time» (ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ) перестанут мигать.

Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, светоиндикатор ТАЙМЕРА внутреннего блока включается.

ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ

Можно запрограммировать включение кондиционера в заданное время.

Нажмите кнопку **ON @ TIMER** (ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ). **(@)** и **ON** мигают на дисплее.

- Задайте время включения кнопкой **TIME** (ВРЕМЯ).
- Затем Направьте ПДУ в сторону внутреннего блока и нажмите кнопку **SEND** (ОТПРАВИТЬ).

(@) и индикатор «set time» (ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ) перестанут мигать.

Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, светоиндикатор ТАЙМЕРА внутреннего блока включается.

ТАЙМЕР ВКЛ.-ВЫКЛ.

- Кондиционер включится (выключится), затем выключится (включится) в заданное время
- Первой выполняется функция с более ранним временем.
- Стрелка на дисплее указывает последовательность выполнения функций.

- Нажимайте кнопку **OFF @ TIMER** (ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ) до мигания на дисплее символов **(@)** и **OFF**.
- Задайте время выключения кнопкой **TIME** (ВРЕМЯ).
Затем Направьте ПДУ в сторону внутреннего блока и нажмите кнопку **SEND** (ОТПРАВИТЬ).
- Нажимайте кнопку **ON @ TIMER** (ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ) до отображения символа **(@)** и настройки времени выключения.
Начинаю мигать символы **(@)** и **ON**.
- Задайте время включения кнопкой **TIME** (ВРЕМЯ).
- Затем Направьте ПДУ в сторону внутреннего блока и нажмите кнопку **SEND** (ОТПРАВИТЬ).

(@) и индикатор «set time» (ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ) перестанут мигать.

Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, светоиндикатор таймера внутреннего блока включается.

- Таймер можно использовать тремя способами: ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ, ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ, ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ-ВКЛЮЧЕНИЯ.

Сначала установите текущее время, которое служит исходной величиной.

■ Отмена резервирования

- Направьте окно передачи сигнала ПДУ в сторону внутреннего блока, нажмите кнопку **CANCEL** (ОТМЕНИТЬ).
(@) и «ON or OFF set time» (настройка времени ВКЛЮЧЕНИЯ или ВЫКЛЮЧЕНИЯ) исчезнут с дисплея с коротким звуковым сигналом, светоиндикатор таймера на внутреннем блоке выключится.

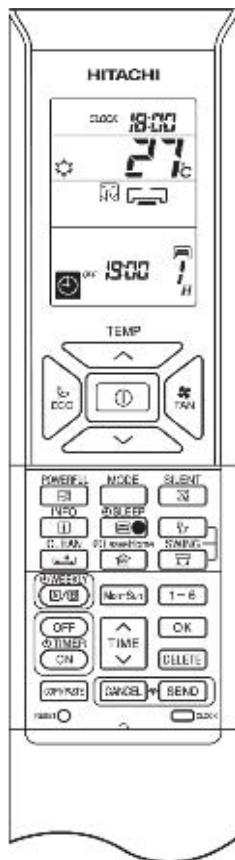
ПРИМЕЧАНИЕ.

- Пользователь может программировать только ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ, ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ, ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ-ВКЛЮЧЕНИЯ.
- Программируемый новый ОДНОРАЗОВЫЙ ТАЙМЕР имеет приоритет перед активным НЕДЕЛЬНЫМ ТАЙМЕРОМ.
НЕДЕЛЬНЫЙ ТАЙМЕР вновь активируется после срабатывания ОДНОРАЗОВОГО ТАЙМЕРА.

Допустимо программирование длительностью до 7 часов.

При нажатии кнопки (СОН) в режимах АВТО, ОБОГРЕВА, ОСУШЕНИЯ, ОХЛАЖДЕНИЯ или ВЕНТИЛЯЦИИ обеспечиваются изменение температуры в помещении и снижение скорости вентилятора. В результате уменьшается энергопотребление.

Перед включением функции ЭКО-ТАЙМЕРА СНА установите текущее время.



■ Включение функции ЭКО-ТАЙМЕРА СНА

1

Нажмите кнопку (СОН) во время работы кондиционера.

- "⊗", "⊖", "⌚", «OFF», off time, "⌚" и число часов отображаются на дисплее ПДУ.
- При активной функции ЭКО-ТАЙМЕРА СНА включена сверхнизкая скорость вентилятора.
- Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, светоиндикатор ТАЙМЕРА внутреннего блока включается.

При многократном нажатии кнопки (СОН) изменяется число часов в следующей последовательности:



- Кондиционер при активной функции ЭКО-ТАЙМЕРА СНА работает запрограммированное время, затем выключается.
- На дисплее ПДУ после настройки ЭКО-ТАЙМЕРА СНА отображается время выключения.



Пример: в 18:00 ЭКО-ТАЙМЕР СНА запрограммировали на 1 час; тогда время отключения будет 19:00.

■ Отмена функции ЭКО-ТАЙМЕРА сна

Нажмите кнопку (ПУСК-СТОП).

- Кондиционер выключится.

Нажмите кнопку (СОН) до исчезновения с дисплея ПДУ символов , , , off time, и числа часов.

Нажмите кнопку (ОТМЕНИТЬ).

- Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, светоиндикатор ТАЙМЕРА на внутреннем блоке включается.
- Функция ЭКО-ТАЙМЕРА сна выключена.



ФУНКЦИЯ ЭКО-ТАЙМЕРА СНА

■ Программирование ЭКО-ТАЙМЕРА СНА и ТАЙМЕРА ВКЛЮЧЕНИЯ

Кондиционер выключается ЭКО-ТАЙМЕРОМ сна, а включается таймером включения.

1. Программирование таймера включения

- Нажмите кнопку (СОН), запрограммируйте ЭКО-ТАЙМЕР сна.



Пример:

Кондиционер в этом случае выключится через 2 часа (в 1:38), а включится в 6:00.

■ Отмена настроек ЭКО-ТАЙМЕРА СНА и ТАЙМЕРА ВКЛЮЧЕНИЯ

Направьте ПДУ в сторону внутреннего блока, нажмите кнопку (ОТМЕНИТЬ).

- С дисплея исчезнут символы , , , «OFF», время выключения, , число часов, настройки таймера включения и ЭКО-ТАЙМЕРА СНА.
- Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, светоиндикатор таймера на внутреннем блоке включается.
- Резервирование ЭКО-ТАЙМЕРА СНА и ТАЙМЕРА ВКЛЮЧЕНИЯ отменено.

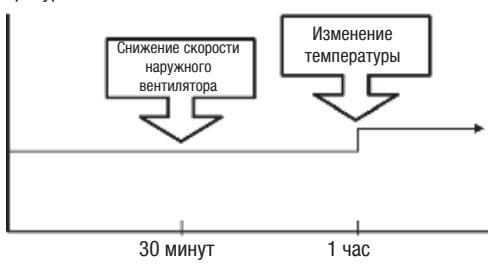
Через 30 минут после программирования ЭКО-ТАЙМЕРА СНА снижается скорость вентилятора наружного блока для снижения шума и обеспечения комфортности в помещении.

Через 1 час после программирования ЭКО-ТАЙМЕРА СНА немножко изменяется температура. Величина изменения температуры зависит от типа кондиционера.

Эти выполняемые автоматически изменения направлены на обеспечение энергосбережения без снижения комфорта. Уровень энергопотребления зависит от наружной температуры, температуры в помещении, заданной температуры и типа кондиционера.

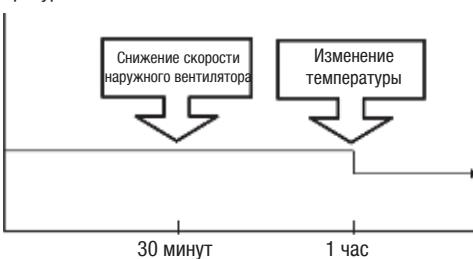
Представление режима охлаждения
(только для наглядности)

Температура



Представление режима обогрева
(только для наглядности)

Температура



ПРИМЕЧАНИЕ.

- При включении нового ЭКО-ТАЙМЕРА СНА выключаются запрограммированные ранее ТАЙМЕРЫ ВЫКЛЮЧЕНИЯ и ВЫКЛЮЧЕНИЯ-ВКЛЮЧЕНИЯ.



ФУНКЦИЯ НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА

- Можно использовать режим А или Б. В каждом режиме можно задавать до 6 программ в сутки. Всего можно задать до 42 программ в неделю в каждом режиме.
- Настроить резервирование для НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА невозможно, если не установлены дата и время.
- Если дата и время установлены неправильно, НЕДЕЛЬНЫЙ ТАЙМЕР будет работать неправильно.
- Перед включением НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА нужно настроить резервирование дат и времени.

Шаг 1 Настроить график резервирования на ПДУ. Передать записанный график резервирования внутреннему блоку, затем включить таймер.

Шаг 2 Выбрать режим А или режим Б, затем активировать или выключить НЕДЕЛЬНЫЙ ТАЙМЕР.

Шаг 3 Скопировать и отменить график резервирования.

Шаг 1 Настройка графика резервирования на ПДУ. Передать записанный график резервирования внутреннему блоку, затем включить таймер.

■ Программирование НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА.

1. Выбор режима А или Б.

Нажмите кнопку (НЕДЕЛЬНЫЙ). Загорается WEEKLY (НЕДЕЛЬНЫЙ). **A** и замигают на дисплее (выбран режим А).

Нажмите еще раз кнопку (НЕДЕЛЬНЫЙ), символы **B** и замигают на дисплее (выбран режим Б).

- Если резервирование не выполнено, появляются символы ON/OFF, , .
- Если резервирование произведено, символы ON/OFF, , не появляются.

2. Настройка программы.

Нажмите и удерживайте кнопку (НЕДЕЛЬНЫЙ) около 3 секунд. Можно изменить режим выбора.

, day: Mon, program no.: 1, ON/OFF, setting time, setting temperature мигают на дисплее.

3. Выбор требуемого дня недели.

Нажмите кнопку (ДЕНЬ).

Дни меняются в последовательности → Tue → Wed → Thu → Fri → Sat → Sun → Mon, Tue, Wed, Thu, Fri, Sat, Sun [Full days] → Mon, Tue, Wed, Thu, Fri [weekday] → Sat, Sun [weekend] → Mon → Tue

Выберите Full days (сутки) для суточного резервирования.

Выберите weekday (будни) для резервирования с понедельника по пятницу.

Выберите weekend (выходные) для резервирования на субботу и воскресение.

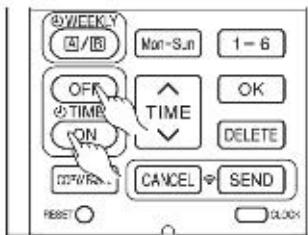
- После настройки резервирования проще одновременно проверять и редактировать.

4. Нажмите кнопку для выбора номера программы.

Номера меняются в последовательности

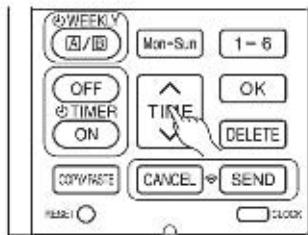
→ 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 1 → 2

- Если программа уже настроена, выполните следующее для внесения изменений.



5

5. Нажмите кнопку (ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ-ВЫКЛЮЧЕНИЯ) для выбора резервирования соответствующего таймера.



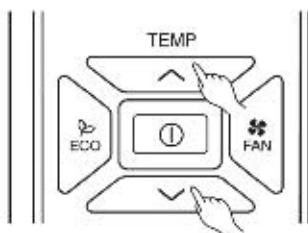
6

6. Нажмите кнопку (ВРЕМЯ) для резервирования времени.

7. Нажмите кнопку (TEMP \wedge или \vee) для резервирования температуры.

8. Нажмите кнопку (ГОТОВО). Резервирование настроено. На дисплее отображаются символы дня, номера программы, резервирования включения, заданной температуры. постоянно мигает. Если резервирование не завершено, настройки в памяти не сохраняются.

Для продолжения резервирования нажмите кнопки Для выполнения резервирования выполните шаги с 3 по 8.

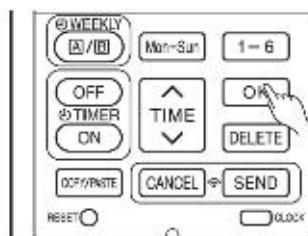


7

9. После полной настройки резервирования направьте ПДУ в сторону внутреннего блока, нажмите и удерживайте около 3 секунд кнопку (ОТПРАВИТЬ). Начинает быстро мигать светоиндикатор таймера внутреннего блока. Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, включается светоиндикатор таймера на внутреннем блоке.

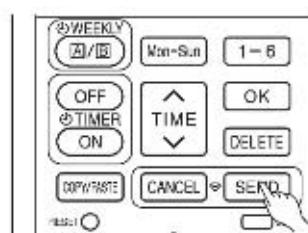
Убедитесь в том, что светоиндикатор таймера включен.

Это указывает на то, что резервирование сохранено во внутреннем блоке, и что функция таймера полностью настроена. Содержимое резервирования отображается на дисплее ПДУ.



8

- Если светоиндикатор таймера на внутреннем блоке не включился, направьте ПДУ в сторону внутреннего блока, нажмите и удерживайте около 3 секунд кнопку (ОТПРАВИТЬ).
- ОСТОРОЖНО! Не нажмите кнопку (ОТМЕНИТЬ) при настройке резервирования, иначе все несохраненные настройки будут удалены.
- Настройки резервирования не сохраняются во внутреннем блоке до нажатия кнопки (ОТПРАВИТЬ).

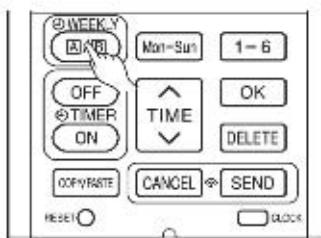


9

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Можно задавать до 6 программ в сутки. Допускается произвольное программирование таймера включения и таймера выключения для каждой нумерованной программы. При нажатии кнопки (ОТПРАВИТЬ) нумерованные программы с запрограммированными таймерами включения и таймерами выключения располагаются в порядке, при котором у программы № 1 самое раннее время, а у программы № 6 самое позднее время. Если время у программ одинаковое, приоритет получает настроенное последним резервирование.
- **ОСТОРОЖНО!** Если в течение 3 минут после настройки резервирования не выполняются действия с ПДУ и не нажимается кнопка (ОТПРАВИТЬ), все текущее резервирование удаляется.

Шаг 2 Выбор режима А или Б, активация или выключение НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА.



1
2

■ Выбор режима А или Б в настройках НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА.

1. Нажмите кнопку **WEEKLY A/B** (НЕДЕЛЬНЫЙ). **A** и **⌚** мигают дисплее (обычно первой мигает надпись Mode A).
2. Нажмите кнопку **WEEKLY A/B** (НЕДЕЛЬНЫЙ) еще раз **B**. **⌚** мигают на дисплее.
3. Выберите режим А или Б. Направьте ПДУ в сторону внутреннего блока, нажмите и удерживайте около 3 секунд кнопку **SEND** (ОТПРАВИТЬ). Начинает быстро мигать светоиндикатор ТАЙМЕРА внутреннего блока.

Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, включается светоиндикатор ТАЙМЕРА на внутреннем блоке.

Убедитесь в том, что светоиндикатор ТАЙМЕРА включен.

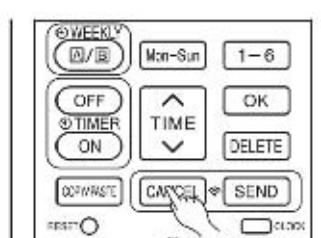


3

Это указывает на то, что выбор режима А или Б и включение НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА подтверждены.

■ Переключение НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА в неактивное состояние.

1. Направьте ПДУ в сторону внутреннего блока, нажмите кнопку **CANCEL** (ОТМЕНИТЬ). Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, светоиндикатор таймера включается. С дисплея ПДУ также исчезает отображение резервирования. Это указывает на то, что переключение НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА
 - Для повторной активации недельного таймера повторите процедуру п. «Выбор режима А или Б в настройках НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА».

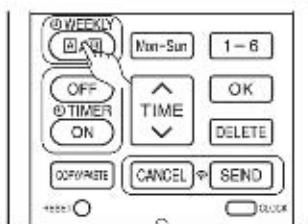


1

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Действие НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА прерывается при включении ОДНОРАЗОВОГО ТАЙМЕРА. НЕДЕЛЬНЫЙ ТАЙМЕР вновь активируется после срабатывания ОДНОРАЗОВОГО ТАЙМЕРА.
- При отмене ОДНОРАЗОВОГО ТАЙМЕРА также отменяется и НЕДЕЛЬНЫЙ ТАЙМЕР. Для активации НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА требуется его новая настройка.
- НЕДЕЛЬНЫЙ ТАЙМЕР также отменяется при автоматическом перезапуске. Для активации НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА требуется его новая настройка.

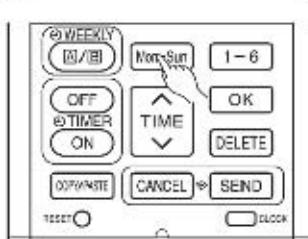
Шаг 3 Копирование и отмена графика резервирования.



1

- Выполнение копирования и вставки.

Редактирование резервирования облегчается копированием данных из одного дня в другой день.



2

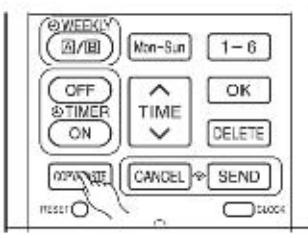
1. Нажмите кнопку **(A/B)** (НЕДЕЛЬНЫЙ) для выбора режима А или Б.

2. Нажмите и удерживайте около 3 секунд кнопку **(A/B)** (НЕДЕЛЬНЫЙ) для включения редактирования графика резервирования.

3. Нажмите кнопку **Mon-Sun** (ДЕНЬ НЕДЕЛИ), чтобы выбрать день для копирования.

4. Нажмите кнопку **COPY/PASTE** (КОПИРОВАТЬ-ВСТАВИТЬ). Символ PASTE (ВСТАВИТЬ) начинает мигать на дисплее.

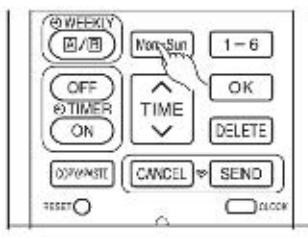
* Нажмите кнопку **CANCEL** (ОТМЕНИТЬ) для выхода из режима копирования. Активируется обычный режим настроек.



4

5. Нажмите кнопку **Mon-Sun** (ДЕНЬ НЕДЕЛИ), чтобы выбрать день для вставки.

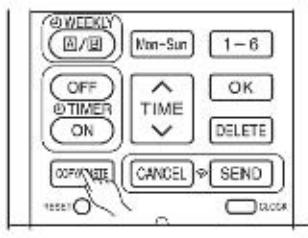
6. Нажмите кнопку **COPY/PASTE** (КОПИРОВАТЬ-ВСТАВИТЬ) один или несколько раз для вставки данных. Только символ **()** мигает на дисплее.



5

7. Для продолжения копирования нажимайте кнопки **Mon-Sun**, или **1 – 6**, или **TIME**, или **OFF** **©TIMER** **ON**.

Затем начните с шага 3.

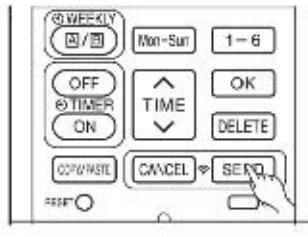


6

8. По завершении копирования и вставки данных направьте ПДУ в сторону внутреннего блока, нажмите и удерживайте около 3 секунд кнопку **SEND** (ОТПРАВИТЬ).

Начинает быстро мигать светоиндикатор таймера внутреннего блока. Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, включается светоиндикатор таймера на внутреннем блоке.

Убедитесь в том, что светоиндикатор таймера включен.



8

Если светоиндикатор таймера не включился, еще раз нажмите кнопку **SEND** (ОТПРАВИТЬ).

- Данные резервирования не изменяются без нажатия кнопки **SEND** (ОТПРАВИТЬ).

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Если данные резервирования отсутствуют, копирование из одного дня в другой невозможно.



ФУНКЦИЯ НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА

Шаг 3 Копирование и отмена графика резервирования.



- Удаление данных недельного таймера.

[Удаление резервирования одной нумерованной программы]

1
2

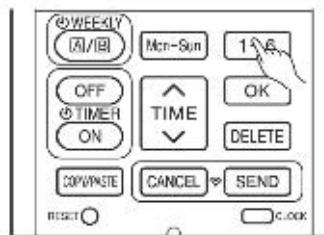
1. Нажмите кнопку **(WEEKLY A/B)** (НЕДЕЛЬНЫЙ) для выбора режима А или Б.



2. Нажмите и удерживайте около 3 секунд кнопку **(WEEKLY A/B)** (НЕДЕЛЬНЫЙ) для включения редактирования графика резервирования.

3

3. Нажмите кнопку **Mon-Sun** (ДЕНЬ НЕДЕЛИ), чтобы выбрать день для редактирования.
4. Нажмите кнопку **1-6** для выбора нумерованной программы. Номер выбранной программы начинает мигать.
5. Нажмите кнопку **DELETE** (УДАЛИТЬ). Резервирование в программе с данным номером удаляется.

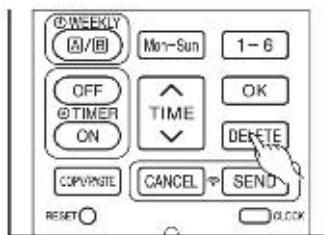


6. По завершении удаления направьте ПДУ в сторону внутреннего блока, нажмите и удерживайте около 3 секунд кнопку **SEND** (ОТПРАВИТЬ). Начинает быстро мигать светоиндикатор таймера внутреннего блока. Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, включается светоиндикатор таймера на внутреннем блоке.

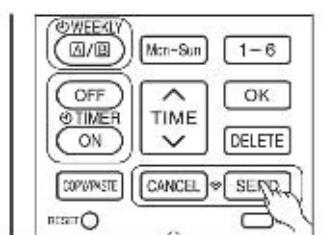
Убедитесь в том, что светоиндикатор таймера включен.

4

- Данные резервирования не изменяются без нажатия кнопки **SEND** (ОТПРАВИТЬ).



5



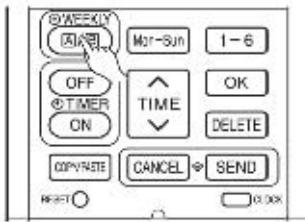
6



ФУНКЦИЯ НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА

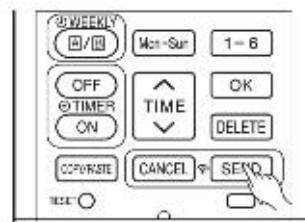
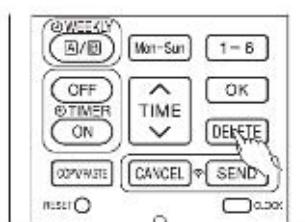
РУССКИЙ

Шаг 3 Копирование и отмена графика резервирования.



[Удаление одного дня из резервирования]

1. Нажмите кнопку **(WEEKLY A/B)** (НЕДЕЛЬНЫЙ) для выбора режима А или Б.
2. Нажмите и удерживайте около 3 секунд кнопку **(WEEKLY A/B)** (НЕДЕЛЬНЫЙ) для включения редактирования графика резервирования.
3. Нажмите кнопку **Mon-Sun** (ДЕНЬ НЕДЕЛИ), чтобы выбрать день для редактирования.
4. Нажмите и удерживайте около 10 секунд кнопку **DELETE** (УДАЛИТЬ). Удаляется резервирование всех нумерованных программ.
 - При кратком нажатии удаляется резервирование одной нумерованной программы.
5. По завершении удаления направьте ПДУ в сторону внутреннего блока, нажмите и удерживайте около 3 секунд кнопку **SEND** (ОТПРАВИТЬ). Начинает быстро мигать светоиндикатор таймера внутреннего блока.
Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, включается СВЕТОИНДИКАТОР таймера на внутреннем блоке.
Убедитесь в том, что светоиндикатор таймера включен.
 - Данные резервирования не изменяются без нажатия кнопки **SEND** (ОТПРАВИТЬ)



[удаление режима А или Б]

1. Нажмите кнопку **(WEEKLY A/B)** (НЕДЕЛЬНЫЙ) для выбора режима А или Б.
2. Во время мигания символа Mode A или Mode B направьте ПДУ в сторону внутреннего блока, нажмите и удерживайте около 10 секунд кнопку **DELETE** (УДАЛИТЬ).
Раздается короткий звуковой сигнал от внутреннего блока, резервирования для режима А или Б исчезают с дисплея.

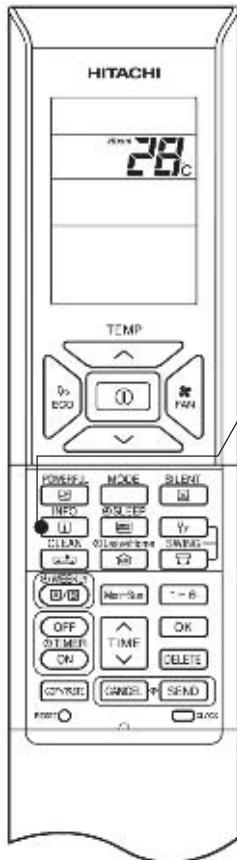


2

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Если из ПДУ удалить все резервирования и затем нажать кнопку **SEND** (ОТПРАВИТЬ), сигнал внутреннему блоку не передается. Светоиндикатор таймера не включится, изменения в сохраненные во внутреннем блоке резервирования не вносятся.

- При нажатии кнопки  (ИНФОРМАЦИЯ) на дисплей ПДУ выводятся температура окружающего ПДУ воздуха и месячное энергопотребление.
- После замены элементов питания направьте ПДУ в сторону внутреннего блока, нажмите кнопку  (ИНФОРМАЦИЯ). Текущие дата и время передаются с внутреннего блока.
- Для получения информации от внутреннего блока обеспечьте расстояние до ПДУ на более 2 метров.



■ Просмотр температуры окружающего ПДУ воздуха

1

Нажмите кнопку  (ИНФОРМАЦИЯ). Температура отображается 10 секунд.

■ Просмотр месячного энергопотребления

Направьте ПДУ в сторону приемника внутреннего блока (с расстояния не более 2 метров), нажмите кнопку  (ИНФОРМАЦИЯ). Подождите 2 секунды для передачи сигнала.

Во время отображения на дисплее температуры окружающего ПДУ воздуха нажимайте кнопку  (ИНФОРМАЦИЯ). Показания на дисплее изменяются в следующей последовательности:

энергопотребление на обогрев в текущем месяце → энергопотребление на обогрев в предыдущем месяце → энергопотребление на охлаждение в текущем месяце → энергопотребление на охлаждение в предыдущем → температура окружающего ПДУ воздуха → энергопотребление на обогрев в текущем месяце и т. д.

- Если показания не выводятся на дисплей, нужно приблизить ПДУ к внутреннему блоку.
- Отображаемые значения являются только справочными.

■ Получение текущей даты и времени с внутреннего блока

Направьте ПДУ в сторону приемника внутреннего блока (с расстояния не более 2 метров), нажмите кнопку  (ИНФОРМАЦИЯ). Подождите 2 секунды для передачи сигнала.

После получения текущей даты и времени проверьте их правильность: нажмите кнопку  CLOCK (ЧАСЫ).

- Функция информации не может использоваться для передачи и получения данных, если отсутствует электропитание, или дата и время не установлены.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- При неисправности кондиционера можно нажатием кнопки  (ИНФОРМАЦИЯ) вывести на дисплей код неисправности. Направьте ПДУ в сторону приемника внутреннего блока (с расстояния не более 2 метров), нажмите кнопку  (ИНФОРМАЦИЯ). Подождите 2 секунды для передачи сигнала.

На дисплей выводится код неисправности.

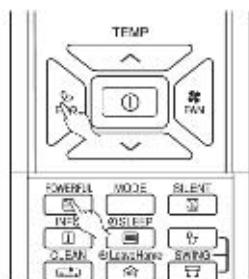
При обращении в сервисный центр сообщите данный код неисправности.

- У мульти-сплит систем на 6 комнат недоступна информация о месячном энергопотреблении.
- Просмотр месячного энергопотребления с помощью функции информации.

После установки оборудования, после размыкания автоматического выключателя нужно обязательно установить дату и время на каждом внутреннем блоке (агрегат в состоянии ожидания или после автоматического перезапуска), в одинарных и мульти-сплит системах, нажатием кнопки  (ПУСК-СТОП).

Если это условие не выполнено, данные о месячном энергопотреблении не могут выводиться на дисплей ПДУ.

На ПДУ можно настроить фиксацию режима ОБОГРЕВА (с настройками ВЕНТИЛЯТОРА), режима ОХЛАЖДЕНИЯ (с настройками вентилятора), режима осушения (с настройками ВЕНТИЛЯТОРА).



■ Процедура фиксации режима обогрева (с настройками вентилятора).

Одновременно нажмите и удерживайте около 5 секунд кнопки (ЭКО) и (ПОВЫШЕННАЯ МОЩНОСТЬ) при выключенном кондиционере.

Символы , , and отображаются на дисплее примерно 10 секунд.
Символы and после этого не погасают.

Это указывает на то, что режим обогрева зафиксирован.

При нажатии кнопки (РЕЖИМ) отображается символ or .

■ Процедура отмены фиксации режима ОБОГРЕВА (с настройками ВЕНТИЛЯТОРА).

Одновременно нажмите и удерживайте около 5 секунд кнопки (ЭКО) и (ПОВЫШЕННАЯ МОЩНОСТЬ) при выключенном кондиционере.

На дисплее примерно на 10 секунд появляются все символы рабочего режима.

Затем отображается символ рабочего режима, использованного до отмены.

Это указывает на то, что фиксация режима ОБОГРЕВА отменена.

■ Процедура фиксации режимов охлаждения и осушения (с настройками вентилятора).

Одновременно нажмите и удерживайте около 5 секунд кнопки (ЭКО) и (БЕСШУМНО) при выключенном кондиционере.

Символы , , , and отображаются на дисплее примерно 10 секунд.
Символы and после этого не погасают.

Это указывает на то, что режимы ОХЛАЖДЕНИЯ и ОСУШЕНИЯ зафиксированы.

При нажатии кнопки (РЕЖИМ) отображается символ , , or .

■ Процедура отмены фиксации режимов охлаждения и осушения (с настройками вентилятора).

Одновременно нажмите и удерживайте около 5 секунд кнопки (ЭКО) и (БЕСШУМНО) при выключенном кондиционере.

На дисплее примерно на 10 секунд появляются все символы рабочего режима.

Затем отображается символ рабочего режима, использованного до отмены.

Это указывает на то, что фиксация режимов ОХЛАЖДЕНИЯ и ОСУШЕНИЯ отменена.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Функцию фиксации рабочего режима не удастся включить при активном резервировании в настройках ТАЙМЕРА. Сначала нужно выключить резервирование в настройках ТАЙМЕРА. После этого можно активировать функцию фиксации рабочего режима
- Фиксацию режимов обогрева, ОХЛАЖДЕНИЯ и ОСУШЕНИЯ (с настройками ВЕНТИЛЯТОРА) можно отменить нажатием кнопки (СБРОС). Однако при нажатии кнопки (СБРОС) также удаляются все хранящиеся в ПДУ данные. Требуемые данные придется восстанавливать.
- В мульти-сплит системах приоритет имеет агрегат с фиксированным режимом обогрева, который был включен первым. Остальные агрегаты с включенными другими режимами будут находиться в состоянии ожидания до выключения первого агрегата или до включения на них одинакового с первым агрегатом режима.

